



# DIARIO DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Miércoles , 19 de Diciembre de 1810.

*San Nemesio Martir.*

Las quarenta horas están en la iglesia de San Francisco de Paula , se expone à las ocho y media de la mañana , y se reserva à las quatro y media de la tarde.

DIA	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENTOS Y ATMOSFERA
17 à las 11 de la noche.	9 grad.	1 28 p. 3 l.	9 N. O. Sereno.
18 à las 7 de la mañana.	8	2 28 2	3 O. Nubecillas.
18 à las 2 de la tarde.	10	5 28 1	5 S. O. Nubes.

## HONGRIE.

*Semlin , 13 Septembre.*

On manie de Bucharest , que dans le milieu du mois dernier il est arrivé en Valachie de nouveaux renforts venant de la Pologne. Le seld-maréchal comte Kamenski en a réuni une partie à son armée; le surplus , consistant en deux divisions de 10,000 hommes chacune , s'est mis en marche pour soutenir le corps du général comte de Zukatoff.

Le corps de troupes turques , formant environ 15,000 hommes , sous les ordres du pacha de Traunik , a réussi à tromper les commandans ser-

## HUNGRIA.

*Semlin 13 de Setiembre.*

Se escribe de Bucharest que à medios del mes próximo pasado llegaron à Valaquia nuevos refuerzos procedentes de Polonia. El seld-Mariscal conde Kamenski ha reunido una parte de ellos à su exército ; consistiendo lo restante en dos divisiones de 10,000 hombres cada una , se ha puesto en marcha para sostener el cuerpo del general conde Zukatoff.

El cuadro de tropas turcas que forman cerca 15000 hombres al mando del Baxà de Traunik , ha reunido acierto en engañar los comandantes servios.

vient. Après avoir fait un détour, il a paru dans les environs de Gruschevvatz et de Novibasar, où il a mis tout à feu et à sang. Environ dix villages ont été incendiés, et les habitans égorgés ou emmenés en esclavage. On y a envoyé de tous les côtés des troupes pour soutenir les habitans des environs, qui ont pris les armes. Toute la population de la Servie est maintenant en campagne. A l'exception de quelques ouvriers qui sont restés; et de ceux qui sont mutilés, on n'y aperçoit plus que des enfans et des vieillards.

On reçoit dans ce moment la nouvelle que le Grand-Seigneur est arrivé à Andrinople avec une garde de 18,000 hommes.

Despues de haber hecho una diversion ha comparecido en los contornos de Gruschievvatz y de Novibasar, donde todo lo ha pasado à sangre y fuego. Cerca de diez lugares han sido incendiados, y los moradores posados à cochillo ó llevados esclavos. Se han enviado allá tropas de todas partes para sostener los habitantes de los contornos que han tomado las armas. Toda la población de la Servia está ahora en campaña. A excepcion de algunos trabajadores que han quedado, y de los que son mutilados, no se ven allí sino niños y viejos.

Se recibe en este instante la noticia de que el Gran Señor ha llegado a Andrinópoli con una guardia de 18000 hombres.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### AVISO S.

Le public est prévenu que, par disposition de Mr. l'Intendant, il sera procédé aujourd'hui mercredi 19 du courant, à la vente au plus offrant et dernier enchérisseur, de la partie d'Antimoine qui existe dans les magasins de l'administration.

Cette vente aura lieu depuis dix heures du matin jusqu'à deux heures après-midi, à l'hôtel de la Douane, en présence de M. le Directeur, qui fera connaître les conditions contenues au cahier de charge.

— Le public est prévenu que l'on procédera aujourd'hui mercredi 19 decembre courant, en la Chancellerie du Consulat de France, depuis onze heures précises du matin jusqu'à une heure, à la vente du chargement du bri-

Se avisa al público que por disposicion del Señor Intendente, hoy miércoles, 19 del corriente, se procederá à la venta, al mayor postor y pujador, de la parte de Antimonia que hay en el almacén de la administracion.

Dicha venta se hará desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde en la Aduana, en presencia del Señor Director, que pondrá de manifiesto las condiciones que se previenen en el quaderno de cargas.

— Se avisa al público, que hoy miércoles, 19 del corriente, se procederá en la Chancillería del Consulado de Francia, desde las once de la mañana en punto hasta la una, à la venta del cargamento del bergantín

gantin anglais la Cathérine , consistant en douelles , une partie de motue et une partie de pipes vides , que l'on pourra voir sur le quai , et par suite à celle du corps , agres , apparaux , attenances et dépendances dudit brigantin. L'on trouvera en Chancellerie les échantillons , et les conditions de vente , qui expliqueront les divisions des lots , et l'inventaire dudit brigantin.

#### AVIS THEATRAL.

Le Théâtre français , actuellement sous la protection immédiate du gouvernement , reprendra , jeudi 20 décembre , la suite de ses représentations , dont les abonnemens ont été suspendus par des circonstances particulières.

L'abonnement à présent proposé sera pour dix représentations , dont profiteront MM. les abonnés du 1.er décembre , qui ayant déjà joui de deux représentations , se trouveront au pair avec MM. les nouveaux abonnés , en observant à ceux-ci qu'ils devront avoir la complaisance de rapporter leurs anciens billets d'abonnement , pour être échangés contre les nouveaux.

Aujourd'hui mercredi 19 décembre , et jeudi , sera ouvert , au Théâtre , depuis dix heures du matin jusqu'à trois heures après-midi , le nouvel abonnement pour dix représentations , dont le prix , comparativement avec l'ancien abonnement , sera :

Pour les Dames . . . . .	4 piécettes.
Pour MM. les Officiers supérieurs , chefs d'Administration , et pour MM. les particuliers ou bourgeois. . . . .	8 piécettes.

inglés la Catalina , que consiste en duelas , una partida de bacalao , y una partida de cubas vacias ; las que estarán de manifiesto en la Riba seguidamente se pasará a la venta del buque , aparejos , y todo lo perteneciente à dicho bergantin. Se hallarán en dicha Chancillería las muestras y condiciones de la venta , y se manifestará la division de las suertes , como también el inventario de dicho bergantin.

#### AVISO TEATRAL.

El Teatro francés que en la actualidad está bajo la protección inmediata del gobierno , volverá mañana jueves 20 de diciembre à la continuación de sus representaciones , cuyos abonos se habían suspendido por circunstancias particulares.

El abono que al presente se propone será para diez representaciones , de las que disfrutarán los Sres. abonados desde primero de diciembre , que habiendo ya disfrutado de las representaciones , se hallarán iguales con los Sres. nuevos abonados ; advirtiendo à estos que deberán tener la bondad de presentar sus anteriores cédulas de abono para cambiarlas con las nuevas.

Hoy miércoles 19 de diciembre y mañana jueves , se abrirá en el Teatro desde las diez de la mañana hasta las tres de la tarde , el nuevo abono para diez representaciones , cuyo precio comparativamente con el abono anterior será :

Para las Señoras. . . . .	4 pesetas.
Para los Oficiales superiores , gafes de administración , y particulares ó paisanos. . . . .	8 pesetas.

Pour MM. les militaires,  
et MM. les employés  
dans les administrations  
tenant à l'armée. . . . . 5 piécettes.

Les billets d'abonnement seront si-  
gnés par Mr. Ronden, caissier nommé  
par le gouvernement.

Les Artistes, confiant dans la bonté  
du gouvernement, redoubleront de  
zèle et d'efforts pour présenter au pu-  
blic des ouvrages qui l'intéressent et  
qui puissent mériter ses suffrages.

Barcelonne, le 17 décembre 1810.

Para los militares, y em-  
pleados en las adminis-  
traciones pertenecientes  
al ejército. . . . . 5 pesetas.

Las cédulas de abono serán firma-  
das de Mr. Ronden cajero nombra-  
do por el gobierno.

Los actores, confiando en la bon-  
dad del gobierno se esmerarán en el  
zelo de sus esfuerzos para presentar al  
público piezas que interesen, y pue-  
dan merecer su aprobación.

Barcelona 18 de diciembre 1810.

En el sorteo de la Rifa que à beneficio de la Casa de Caridad se ofreció al Pùblico con cartel de 10 del corriente, ejecutado hoy dia de la fecha en dicha Casa, han salido premiados los sujetos siguientes, con los prémios que se notan.

<i>Lotes. Núm.</i>	<i>Sujetos premiados.</i>	<i>Prémios. rs. vn.</i>
1... 749	Josefa Calvet y Roig, Barcelona.	180 11½ ms.
2... 699	J. M. J. B. B., con rúbrica.	Idem.
3... 26	Ntra. Sra. de la Merced, y Sta. Eulalia, M. C. C. con otras señas	Idem.

Los números llegan à 1167; pero como hay 85 en blanco, quedan útiles 1082 solamente.

Los Interesados acudirán à recoger sus respectivos Prémios à la casa de D. Juan Rull, de las diez à las doce de la misma.

Mañana se abrirá igual Rifa, y se concluirá el Domingo próximo dia 23 del corriente. Se subscribe en los párrages acostumbrados à un real de vellon por céduela. Barcelona 17 de Diciembre de 1810.

Si quelqu'un se trouve dans le cas de faire dresser des copies ou des états par une personne qui le fera à moitié prix, l'on voudra bien déposer chez le Rédacteur de ce Journal, son nom et domicile. L'on sera content de l'écriture, et on répondra de lui.

Si alguno necesita hacer copiar algo por un sugeto que lo hará por la mitad del precio, se servirá dejar su nombre y domicilio, en la oficina de este Periódico. La letra será buena, y le abonarán.

#### Venta.

Qualquiera que necesite de comprar leña vieja, desetcha de barcos, se vende por arrobas y quintales, en la plaza de Palacio, debaxo los muros del mar, el precio à 18 quartos la arroba, empezando hoy 18 de diciembre.

Au jardin botanique, Rambla, il se vend du vin rance de 5 ans, propre le dessert et pour des malades, à 2 piécettes la bouteille.